

# MEMÒRIA ANUAL 2016

AJUDA HUMANITÀRIA DES DE LES ARTS ESCÈNIQUES



PaLLaSSoS  
SeNSe fRoNTeReS



**2** Introducció

**4** Projectes internacionals

**12** Projectes estatals

**14** Xifres globals

**16** Comunicació i sensibilització

**17** Finances

**18** Artistes PSF

**19** Patrocinadors

La crisi que va començar aproximadament el 2010 ens va obligar, com a moltes altres organitzacions, a reduir activitat i a disminuir l'estructura de les nostres organitzacions amb la finalitat de que la nostra despesa tingués una relació correcta amb la nostra activitat. Des de fa un parell d'anys hem notat una certa millora que ens ha permès equilibrar els nostres comptes i augmentar una mica l'activitat. Des del nostre punt de vista a Espanya la situació social i econòmica segueix sent molt precària i, encara que apareixen algunes noves oportunitats per finançar els nostres projectes, els efectes d'aquesta austeritat que només es concentra en allò social també segueix ensorrant altres fonts d'ingrés.

El gran mèrit de Pallassos Sense Fronteres per resistir tot aquest procés i continuar endavant amb el nostre projecte resideix en els artistes i en els socis col·laboradors que mantenen les seves quotes malgrat la inestabilitat. Dels artistes val la pena recordar que són professionals que actuen de manera voluntària regalant el seu treball a PSF perquè l'organització pugui regalar-ho a les nenes i nens que més pateixen situacions d'estrès post-traumàtic relacionades amb conflictes bèl·lics o catàstrofes naturals. I no es queden en això sinó que a més financen el 25% del cost dels projectes directament realitzant accions de captació de fons als seus territoris d'origen.

Aquesta organització subsisteix gràcies als col·laboradors i als artistes, i als patrocinadors que fidelment cada any ens brinden el seu suport i creuen en la utilitat de les nostres accions, i ha arribat en el 2016, conjuntament entre totes les seccions del món, a regalar valuosos moments de felicitat a més de 330 mil nenes i nens.



# PROJECTES INTERNACIONALS



## Refugiats de Síria i Iraq a Grècia



## Refugiats de Síria i Iraq a països veïns de Síria



### Grècia



### Accions: 5 gires

#### Artistes

Francisco Javier Sánchez, Jorge Díaz, Verónica Paul, Moi Queralt, Rafa Gálvez, Beatriz Garrido, Albert Grau, Moi Queralt, Paul Gomez, Pollina Borisova, Anaelle Molinario, Laia Molins, Tomas Feres, Núria Cela, Angela Maria Amaya, Anna Alavedra, Virginia Melgar i Teresa Carretero.

#### Localitzacions

Illes de Kos, Leros, Chios i Samos, i zones peninsulars d'Attica, Grècia Central, Epirus, Macedònia Central i Thessaly.

#### Activitats

67 espectacles per a una audiència de 10.469 persones.

#### Contraparts

Govern de Grècia, Save the Children, Kos i Leros Solidarity i d'altres.

#### Finançament

CuG (CWB Suecia), Ajuntament de Barcelona.



### Iraq, Jordània i Líban



### Accions: 5 gires

#### Artistes

Pere Bigas, Raquel Batet, Pepo Rueda, Donald Lehn, Pepe Viyuela, Raquel Martínez, Lolo Fernández, Pau Rossell, Joaquin Madrigal, Jano Costas, Sebastien Dethise, Jordi Jansa, Ivan Manzanero, Gerard Morte, Nacho Camarero, Milagro Martinez, Marta Renyer, Gilbert Trilles.

#### Localitzacions

Líban (Tripoli, Beqaa, Beyruth, Saida, Tyr...), Jordània (Refugiats a camps al nord com Za'atari, Ciber City, King Abdullah i altres localitzacions distribuïdes per Jordània), Iraq (Kurdistan a Erbil, Duhok i Sulaymaniyah).

#### Activitats

89 espectacles per a un públic de 17.456 persones.

#### Contraparts

UNHCR, UNICEF, WCh, Middle East Children Institute.

#### Finançament

Generalitat de Catalunya, Fundación AISGE i fons propis.



# PROJECTES INTERNACIONALS



Estimulació de la psicomotricitat de la infància malnutrada



Refugiats i població afectada per l'Ebola a l'Àfrica Occidental



## Burkina Faso



**Accions:** 1 projecte de 6 mesos

**Artistes**

Lucie Bettencourt i David Gallego.

**Localitzacions**

Bobo Dioulasso.

**Activitats**

29 espectacles per a 9.826 personas i centenars de visites individualitzades a nens i nenes malnutrids de l'Hospital de Bobo Dioulasso.

**Contraparts**

Ministeri de Salut de Burkina Faso.

**Finançament**

Ajuntament de Barcelona i SocialClown.



## Costa d'Ivori i Libèria



**Accions:** 2 gires

**Artistes**

Gerardo Casali, Pau Segalés, Miguel Julián, Ramon Fugarolas i Jaume Carulla.

**Localitzacions**

Bouaké i Abidjan a Costa d'Ivori i Libèria Oriental.

**Activitats**

36 espectacles per a un públic de 12.586 persones.

**Contraparts**

MESAD, Saint Camille Lelis, UNICEF, UNHCR.

**Finançament**

Fons propis, MacmonTona.



# PROJECTES INTERNACIONALS



Escoles dividides



Suport emocional a les víctimes del terratrèmol

**PSF**  
**Bòsnia  
Hercegovina**



**Accions: 1 gira**

- Artistes**  
Ramon Fugarolas, Tona Clapés, M Rosa Serés, Josep M Aparicio, Sergio Aparicio.
- Localitzacions**  
Sarajevo, Srebrenica...
- Activitats**  
3 espectacles per a un públic de 350 persones.
- Contraparts**  
Fundació per a la Democràcia Local.
- Finançament**  
Fons propis, MacmonTona.

**PSF**  
**Nepal**



**Accions: 1 gira**

- Artistes**  
Cristina Fugarolas, Eudald Vila, Helena Tarragó, Mireia Peña, Núria Vall-llosera, Vicente Franco.
- Localitzacions**  
Katmandú.
- Activitats**  
17 espectacles per a un públic de 3.700 persones.
- Contraparts**  
Smiles for Children.
- Finançament**  
Fons propis i Trup de Nassos.



# PROJECTES INTERNACIONALS



Violència estructural ocasionada per les maras i el narco



## El Salvador



**Accions:** 1 gira

**Artistes**

Gerardo Casali i Pau Segalés.

**Localitzacions**

San Salvador i Chalatenango.

**Activitats**

117 espectacles per a 4.868 persones i 4 tallers per a 60 persones.

**Contraparts**

TNT, CINDE, Alcaldia de San Salvador, Universitat Don Bosco.

**Finançament**

Fons propis.



# PROJECTES ESTATALS

## Infància afectada per l'exclusió social o en risc de patir-la

### Accions: 1 projecte anual

#### Localitzacions

A tota Espanya.

#### Artistes

Pepe Viyuela, Raquel Martínez, David Criado, Luis Muñoz, Pepo Rueda, Maria González, Iñigo Zumárraga, Rosana Vidal, Luis M. Mesa, Beatriz Garrido, Hector Rodriguez, Julia Martínez, Joaquín Madrigal, Irene Poveda, Pedro Montoya, Miriam Crespo, Joao Alvim, Jano Costas, Santiago Moreno, Gerard Morte, Ivan Manzanero, Rosa Cozar, Raul Garbayo, Helena Xibille, Carlos Hernan, Fernyo Ballesteros, Alicia Benito, Enrique Mendez, Jaume Mateu, Jordi Saban, Pasquale Marino, Marcelo González, Javier Franco, Toño Zarralanga, Inmaculada Oliver, Christian Olivé, Moises Queralt, Rafa Gálvez, Javier Garcia, Francisco J. Liñan, Toni Pocotauto, Miguel Angel Lanau, Oscar Hornero, Cesar Talavera, Jordi Baiget, Biel Morell, Brian Rodriguez, Sigrid Ojel, Silvia Arriscado, Nacho Moran, Jose Maestro, Javier Ceballos, Lolo Fernyez, Angela Amaya, Pau Rosell, Mireia Peña, Maciej Krolikowsky.

#### Activitats

43 espectacles per a un públic de 3.324 persones.

#### Contraparts

Vàries contraparts locals especialitzades en programes diversos dirigits a la infància en centres de menors, d'educació especial, d'immigrants, penitenciaris, etc.

#### Finançament

Correus i fons propis.



# XIFRES GLOBALS PSF

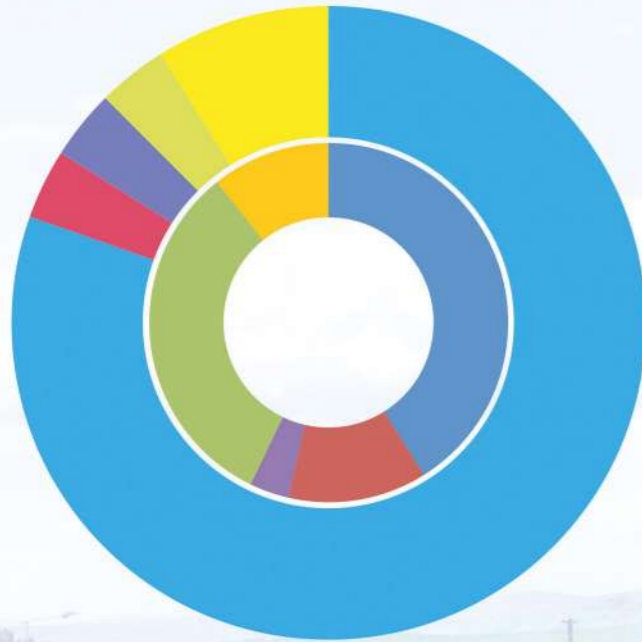


ARTISTES

**113** artistes  
creant somriures

PÚBLIC

Més de  
**60.000**  
beneficiats

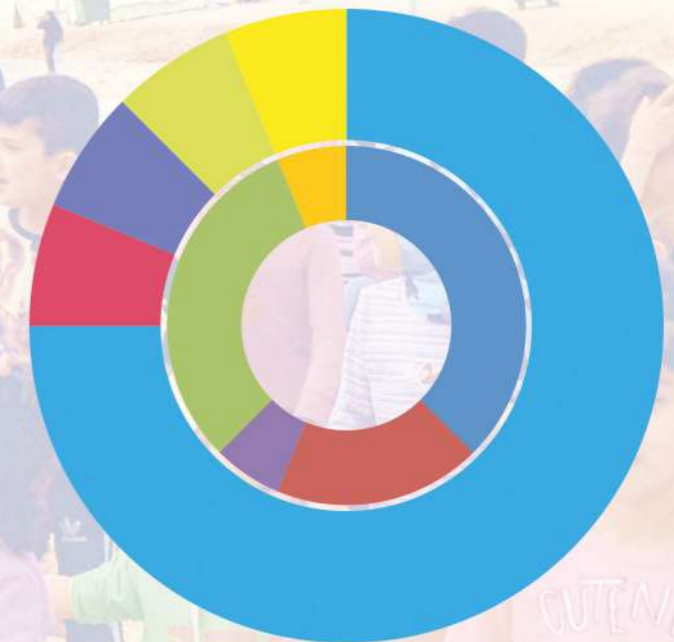
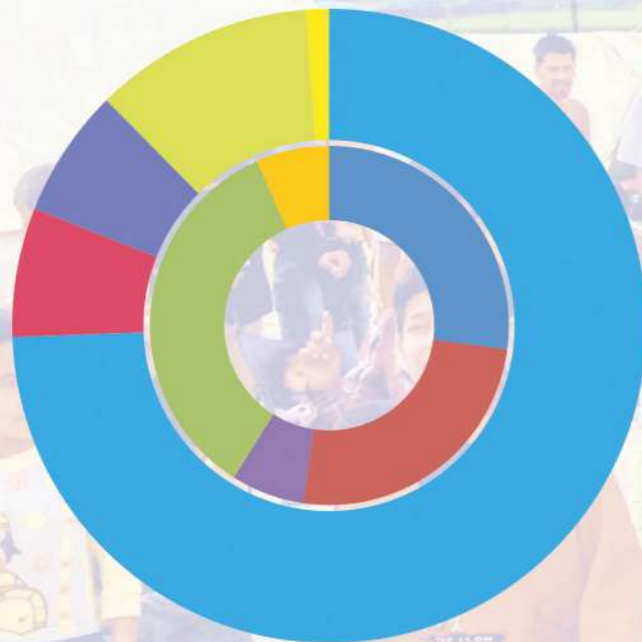


SHOWS

**301**  
espectacles

PROJECTES

**16** projectes  
internacionals i  
**2** estatals



Per problemàtica  
(cercle extern)

- Refugiats
- Pobresa
- Violència estructural
- Malnutrició
- Segregació ètnica

Per zona geogràfica  
(cercle intern)

- Europa
- Àfrica
- Amèrica
- Pròxim Orient
- Àsia



# COMUNICACIÓ I SENSIBILITZACIÓ

Es van realitzar 14 espectacles o presentacions solidàries. També es van realitzar 18 xerrades o conferències. Es va llogar l'exposició en 3 ocasions. Es van realitzar 6 gales. Es van dur a terme 5 activitats variades en format Stand, Team Building i Taller.

## Testimoniatge i denúncia

### #StopHipocresiaUE

PSF va difondre un comunicat on es rebutjaven i denunciaven les subvencions econòmiques de la Comissió Europea dirigides a l'àmbit cultural amb finalitats de suposat suport als refugiats. Es va fer una nota de premsa i es va moure per les xarxes socials amb gran impacte.

Ens vam subscriure al manifest "Vergonya, ni un minut més! Per una Europa de les persones" de la Intercol·legial.cat. També vam animar els socis a que ho fessin.

Es va convocar els socis, artistes i simpatitzants de PSF a la manifestació del 18 de juny que es va dur a terme a Barcelona coincidint amb el Dia Mundial de les persones refugiades.

## Socis

2016 es va tancar amb 937 col·laboradors, dels quals 695 mantenen una quota periòdica. Va haver-hi 72 altes, 40 baixes i 27 donants puntuals. Dels 937 col·laboradors, 147 són socis numeraris.

Es van realitzar 18 mailings, 2 edicions de la revista "Somriures" impresa i en .pdf, per mantenir els socis informats.

## Publicacions

2 revistes per a socis "Somriures" semestrals impreses i en pdf.



Revista núm. 10



Revista núm. 11



## Premsa

Notes de premsa per a projectes i esdeveniments estatals: 43  
Notes de premsa per a projectes internacionals: 4  
Nota de premsa campanya denúncia UE: 1  
Total notes de premsa: 48  
Entrevistes realitzades als nostres artistes: 21

## Vídeos realitzats

Videoclip Pallassos Sense Fronteres: Editat per Films d'Orient.  
Video-resum expedicions 2016. Editat per PSF.

## Xarxes Socials



Augment en 5.167 seguidors. Es tanca l'any amb 21.757 seguidors.



Augment en 880 seguidors. Es tanca l'any amb 3.882 seguidors.



Augment en 1047 seguidors. Es tanca l'any amb 1.147 seguidors.

## Blog i web

Es reactiva i ordena el blog. Es publiquen 26 entrades noves. Aconsegum un augment de 9.641 visites. Durant el 2016 hem rebut un total de 25.962 visites.

Es fa un petit canvi de disseny, s'ordenen els continguts i s'actualitzen. Aconsegum 64.652 visites que es tradueix en 11.698 usuaris que han visitat la nostra web durant el 2016.

# FINANCES, BALANÇ DE RESULTATS

Valors en €

## LIQUIDACIÓ PRESSUPOST PSF 2016

DESPESES % DE DESPESA

INGRESSOS

### MISSIÓ SOCIAL

Operacions Internacionals

249.566,80

189.932,23

Operacions Nacionals

36.112,30

71.004,59

285.679,10 66,78%

260.936,82

### ESTRUCTURA

56.863,05

13,29%

633,36

### SENSIBILITZACIÓ, SOCIS I CAPTACIÓ DE FONDS

85.269,93

19,93%

178.678,25

**TOTAL**

**427.812,08**

**440.248,43**

## RESULTAT DE L'EXERCICI

INGRESSOS

**12.436,35**

# BALANÇ DE SITUACIÓ I ALTRES ANALÍTQUES ECONÒMIQUES I FINANCERES

Podeu trobar els comptes auditats clicant **AQUÍ** o a l'enllaç

[http://www.downs.org/sites/default/files/Auditoria%202017\\_compressed.pdf](http://www.downs.org/sites/default/files/Auditoria%202017_compressed.pdf)

Si voleu veure els comptes auditats i signats per la Junta Directiva podeu fer-ho a l'oficina de Pl. Margarida Xirgu 1, en horari d'oficina, 15 dies abans de l'Assemblea General.





# ARTISTES PSF

Agustín Jiménez, Albert Grau, Albert Vinyes, Ale Risorio, Alejandra Oviedo, Alfonso Jiménez, Alicia Benito, Anaëlle Molinario, Anauk, Angela Maria Amaya, Anna Alavedra, Anna Montserrat, Bambú, Barbara Mateo, Beatriz Garrido, Biel Morell, Boris Ribas, Brian Rodriguez, Carlos Hernan, Cesar Talavera, Christian Olivé, Cia. Passabarret, Circ Xic, Circumbilics, Claire Ducreux, Concha Martín, Cristina Fugarolas, Daniel Tamariz, Davel Puente, David Criado, David Gallego, Donald Lehn, Eduardo Fortes, Enrique Mendez, Eudald Vila, Fernando Ballesteros, Francisco J. Liñan, Francisco Javier Sánchez, Gerard Morte, Gerardo Casali, Gilbert Trilles, Greta Marí, Hector Rodriguez, Hector Vázquez, Helena Tarragó, Helena Xibille, Hernán Gené, Inés Arebi, Iñigo Zumárraga, Inmaculada Oliver, Irene Poveda, Iván González Torre, Ivan Manzanero, Jano Costas, Jaume Carulla, Jaume Mateu Bullich, Javier Ariza, Javier Ceballos, Javier Franco, Javier Garcia, Jennifer Almeida, Jesús Velasco Otero, Joao Alvim, Joaquin Borrego, Joaquin Madrigal, Jordi Baiget, Jordi Jansa, Jordi Saban, Jorge Díaz, Jorge González, Jose Carlos Valades, Jose Maestro, José María Martínez, Josep M Aparicio, Julia Martínez, Julián Blanco, Kurlly, Laia Molins, Laura Mandarin, Laura Montaldo, Lolo Fernández, Lucie Bettencourt, Luis M. Mesa, Luis Muñoz, M Rosa Serés, Maciej Krolikowsky, Marcelo González, Maria González, Mariano Rabadán, Marta Amezcua, Marta Renyer, Miguel Angel Barreto, Miguel Angel García Mora, Miguel Angel Garrido, Miguel Angel Gea, Miguel Angel Lanau, Miguel Julián, Miguel Muñoz, Milagro Martinez, Mireia Peña, Miriam Crespo, Moises Queralt, Montserrat Trias, Nacho Camarero, Nacho Moran, Núria Cela, Núria Vall Iloera, Oscar Hornero, Pasquale Marino, Pau Rossell, Pau Segalés, Paul Gomez, Pedro Montoya, Pep Callau, Pepe Viyuela, Pepo Rueda, Pere Bigas, Pollina Borisova, Rafa Gálvez, Ramon Fugarolas, Raquel Batet, Raquel Martínez, Raul Garbayo, Rosa Cozar, Rossana Vidal, Santiago Moreno, Sebastien Dethise, Sergio Aparicio, Sigrid Ojel, Silvia Arriscado, Teresa Carretero, Tomas Feres, Tona Clapés, Toni Pocotauto, Toño Zarralanga, Verónica Paul, Vicente Franco, Virginia Melgar.



# PATROCINADORS



- liure
- CORREOS
- SEPI
- Ajuntament de Barcelona
- Generalitat de Catalunya
- Ides
- Orona
- KIBUC
- Minyons Escoltes i Guies de Catalunya
- CADENA SER
- pryconsa
- FUNDACIÓN
- Instituto de Crédito Oficial
- fundación gruposifu
- SAR QUAVITAE
- ALBET i NOYA

Els ajudes a seguir compartint somriures amb la infància refugiada?

#prioridadreir @psfcwb www.clowns.org

**Envia un SMS al 28099 amb el text AJUDA SOMRIURES, i ens donaràs 1'20 € íntegres!**

Payasos Sin Fronteras recibirá 1,20€ (importe íntegro del SMS). Col·laboren MOVISTAR, VODAFONE, ORANGE i FUNDACIÓN AMPLEXUS. Servei d'Alternativa Project Marketing 902 210 230





PaLLaSSoS  
SeNSe fRoNTeReS

www.  
clowns.  
org

 @psfcwb

 /psfcwb

 @psfcwb

 payasossinfronteras

 blog.clowns.org

**BARCELONA** (seu) Plaça Margarida Xirgu, 11 (ed. Teatre Lliure) - 08004

T. 933 248 420 | e-Mail: psf@clowns.org

**MADRID** (delegació) C/Montesa 33 2599ª 28013

T. 915 220 177 | e-Mail: psfm@clowns.org